

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中海集裝箱運輸股份有限公司
China Shipping Container Lines Company Limited*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02866)

海外監管公告

本公告乃根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》第13.10B條規定而作出。

承董事會命
中海集裝箱運輸股份有限公司
聯席公司秘書
俞震

2014年10月30日

於本公告刊發日期，董事會成員包括執行董事張國發先生、黃小文先生及趙宏舟先生，非執行董事蘇敏女士、丁農先生、劉錫漢先生、俞曾港先生及陳紀鴻先生，以及獨立非執行董事張楠女士、張松聲先生、陳立身先生、管一民先生及施欣先生。

* 本公司為一家根據香港法例第622章公司條例定義下的非香港公司並以其中文名稱和英文名稱「China Shipping Container Lines Company Limited」登記。

股票简称：中海集运

股票代码：601866

公告编号：临2014-037

中海集装箱运输股份有限公司 对外担保公告

本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担个别及连带责任。

重要提示

1. 被担保人名称：中海集装箱运输（香港）有限公司（以下简称“集运香港”）
2. 本公司为集运香港提供担保的情况：公司本次将通过内保外贷及直接担保的方式为被担保人向银行借款3亿美元（约等于18.44亿元人民币，按2014年10月30日中国人民银行公布的汇率中间价1美元对人民币6.1457元折算，下同）提供担保；截至本公告日，本公司已为被担保人提供的担保余额为12.8052亿美元（约等于78.70亿元人民币，不含本次的18.44亿元人民币），本次担保后，本公司累计为被担保人提供的担保余额为15.8052亿美元（约等于97.13亿元人民币），占本公司最近一期经审计总资产的比例为19.11%，净资产的比例为40.11%。
3. 本次是否有反担保：无。
4. 本公司累计对外担保情况：截至本公告日，本公司对外担保余额为12.8052亿美元（约等于78.70亿元人民币，不含本次的18.44亿元人民币），本次担保后，本公司累计对外担保余额为15.8052亿美元（约等于97.13亿元人民币）。
5. 逾期对外担保情况：无。

一、担保情况概述

集运香港拟分别向ING银行新加坡分行和花旗银行香港分行申请2亿美元（约等于人民币12.29亿元）三年期流动资金借款（以下简称：借款1）和申请1亿美元（约等于人民币6.15亿元）一年期流动资金借款（以下简称：借款2），本公司将分别通过内保外贷及直接担保方式为借款1和借款2提供同期限、一般保证的担保。

经公司 2013 年第一次临时股东大会批准，自 2013 年 12 月 12 日起一年内，本公司可为集运香港提供总额不超过 10 亿美元或等值人民币的担保，包括存在以下情形：（1）集运香港资产负债率超过 70%；

（2）单笔担保额超过公司最近一期经审计净资产的10%。

按照股东大会的授权，本公司第四届董事会第二十一次会议审议批准了本次担保。本公司第四届董事会第二十一次会议决议情况，请参阅本公告日发布的《中海集运第四届董事会第二十一次会议决议公告》，公告编号：临2014-036。

二、被担保人基本情况

被担保人名称：中海集装箱运输（香港）有限公司

被担保人与本公司的关系：被担保人为本公司的全资子公司

被担保人的基本情况：

1. 注册地点：香港新界葵涌葵昌路51号九龙贸易中心2座31楼。
2. 法定代表人：赵宏舟
3. 注册资本：16.276亿美元及100万港元
4. 经营范围： 集装箱国际运输
5. 财务状况：

截至2013年12月31日止(经审计)，该公司资产总额为39.14亿美元（约等于240.54亿元人民币），净资产9.87亿美元（约等于60.66亿元人民币），流动负债总额17.03亿美元（约等于104.66亿元人民币），负债总额为29.27亿美元（约等于179.88亿元人民币），银行贷款总额24.35亿美元(约等于149.65亿元人民币)；2013年度营业收入为23.18亿美元（约等于142.46亿元人民币），净利润为-0.45亿美元（约等于-2.77亿元人民币）。

截至2014年6月30日止（未经审计），该公司资产总额为50.03亿美元（约等于307.47亿元人民币），净资产9.43亿美元（约等于57.95亿元人民币），流动负债总额18.42亿美元(约等于113.20亿元人民币)，负债总额为40.59亿美元(约等于249.45亿元人民币)，银行贷款总额29.33亿美元（约等于180.25亿元人民币）；2014年1-3月份营业收入为11.58亿美元（约等于71.17亿元人民币），净利润为-0.44亿美元（约等于-2.70亿元人民币）。

三、担保协议的主要内容

集运香港因业务发展和补充日常营运资金需要，1) 拟向 ING 银行新加坡分行申请 2 亿美元（约等于人民币 12.29 亿元）三年期流动资金借款，该贷款以内保外贷形式由中国银行上海分行向 ING 新加坡分行提供保函，再由本公司向中国银行上海分行提供同期限、一般保证的担保；2) 拟向花旗银行香港分行申请 1 亿美元（约等于人民币 6.15 亿元）一年期流动资金借款，该贷款由本公司直接向花旗银行香港分行提供同期限、一般保证的担保。

四、董事会意见

董事会认为：①上述3亿美元（约等于18.44亿元人民币）借款可以为集运香港及时补充营运资金，保证其平稳发展；②集运香港资信状况以及后续发展情况良好，且属于本公司100%全资子公司，该项担保不会损害公司及股东利益；③该项担保在本公司股东大会授权董事会审议批准的担保额度内，因此，同意由本公司为集运香港的借款1向中国银行上海分行提供2亿美元同期限、一般保证的担保，为集运香港的借款2直接向花旗银行香港分行提供1亿美元同期限、一般保证的担保。

五、本公司累计对外担保情况

截止本公告日，本公司及控股子公司累计对外担保余额15.8052亿美元（约等于人民币97.13亿元，含本次的18.44亿元人民币），占本公司最近一期经审计总资产比例为19.11%，净资产比例为40.11%；本公司累计对控股子公司担保余额15.8052亿美元（约等于人民币97.13亿元，含本次的18.44亿元人民币），占本公司最近一期经审计总资产比例为19.11%，净资产比例为40.11%；逾期担保数量为零。

截止本公告日，本公司无逾期担保情况。

六、上网公告附件

被担保人的基本情况和最近一期的财务报表。

七、备查文件

公司第四届董事会第二十一次会议决议。

特此公告。

中海集装箱运输股份有限公司董事会
2014年10月30日

被担保人基本情况

一、被担保人情况：

1. 名称：中海集装箱运输（香港）有限公司（以下简称“集运香港”），为本公司的全资子公司。
2. 注册地点：香港新界葵涌葵昌路 51 号九龙贸易中心 2 座 31 楼。
3. 法定代表人：赵宏舟。
4. 注册资本：16.276 亿美元及 100 万港元。
5. 经营范围：集装箱国际运输。
6. 财务状况：

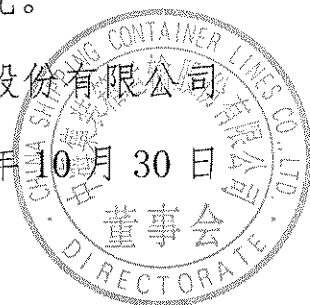
截止 2013 年 12 月 31 日(已经审计)，该公司资产总额为 39.14 亿美元,净资产 9.87 亿美元，流动负债总额 17.03 亿美元，负债总额为 29.27 亿美元，银行贷款总额 24.35 亿美元；2013 年营业收入为 23.18 亿美元，净利润为-0.45 亿美元。

截止 2014 年 6 月 30 日（未经审计），该公司资产总额为 50.03 亿美元，净资产 9.43 亿美元，流动负债总额 18.42 亿美元，负债总额为 40.59 亿美元，银行贷款总额 29.33 亿美元；2014 年 1-6 月份营业收入为 11.58 亿美元，净利润为-0.44 亿美元。

中海集装箱运输股份有限公司

2014 年 10 月 30 日

董事会



项目	行次	期末余额	年初余额	项目	行次	期末余额	年初余额
流动资产：	1			流动资产：	65		
货币资金	2	373,646,097.96	403,514,925.12	短期借款	66	630,000,000.00	630,000,000.00
△银行存款	3	0.00		△向中央银行借款	67	0.00	
△其他货币资金	4	0.00		△吸收存款及同业存放	68	0.00	
交易性金融资产	5	0.00		△拆入资金	69	0.00	
应收票据	6	0.00		交易性金融负债	70	0.00	
应收账款	7	324,213,872.97	252,576,597.63	应付票据	71	0.00	
预付账款	8	162,224,649.66	0.00	应付账款	72	767,360,086.44	423,061,003.06
△应收保费	9	0.00		预收款项	73	212,468,449.64	0.00
△应收分保账款	10	0.00		应收利息	74	0.00	
△应收分保合同准备金	11	0.00		△卖出回购金融资产款	75	0.00	
应收股利	12	286,047.69	348,875.58	△买入回购金融资产款	76	0.00	
应收利息	13	0.00		△应付短期融资券	77	177,935.21	146,121.55
其他应收款	14	880,693,132.99	530,189,767.15	应付职工薪酬	78	16,454.35	
△应收关联方往来	15	0.00		其中：应付工资	79	0.00	
存货	16	136,970,515.24	97,753,535.82	应付福利费	80	31,185.59	31,185.59
其中：原材料	17	136,970,515.24	97,753,535.82	其中：应交税金	81	31,185.59	31,185.59
一年内到期的非流动资产	18	0.00		应付利息	82	6,024,849.85	3,559,609.36
其中：应收票据	19	0.00		其他应付款	83	0.00	
其他流动资产	20	0.00		△应付账款	84	106,483,298.87	33,392,099.93
流动资产合计	21	1,878,076,336.51	1,284,365,701.31	△应付合同准备金	85	0.00	
△发放贷款及垫款	22	0.00		△代理买卖证券款	86	0.00	
可供出售金融资产	23	0.00		△代理承销证券款	87	0.00	
持有至到期投资	24	328,000,000.00	278,000,000.00	一年到期的非流动资产	88	119,400,000.00	612,827,164.65
长期股权投资	25	0.00		其他流动资产	89	0.00	
长期股权投资	26	541,085,973.20	528,729,843.63	非流动资产合计	90	1,841,943,865.60	1,792,997,183.44
投资性房地产	27	0.00		非流动负债：	91		
固定资产	28	0.00		长期借款	92	2,181,050,094.44	1,183,977,380.50
固定资产累计折旧	29	167,726,698.21	135,438,986.65	应付债券	93	0.00	
固定资产减值准备	30	1,976,986,673.69	1,427,104,570.11	长期应付款	94	33,488,918.27	30,505,543.44
在建工程	31	0.00		专项应付款	95	0.00	
无形资产	32	0.00		预计负债	96	0.00	
无形资产减值准备	33	1,976,986,673.69	1,427,104,570.11	递延所得税负债	97	0.00	
递延所得税资产	34	277,767,826.90	384,429,867.75	其他非流动负债	98	0.00	
生产性生物资产	35	0.00		其中：非流动负债合计	99	0.00	
油气资产	36	0.00		其中：专项应付款	100	0.00	
无形资产	37	0.00		递延所得税资产	101	2,217,539,012.71	1,224,492,903.44
开发支出	38	253,223.69	252,294.95	非流动负债合计	102	4,059,484,818.31	2,927,480,086.88
长期待摊费用	39	0.00		所有者权益(或股东权益)：	103		
递延所得税资产	40	0.00		实收资本(股本)	104	1,627,687,024.64	1,627,687,024.64
其他非流动资产	41	0.00		其中：库存股	105	1,627,687,024.64	1,627,687,024.64
其中：专项应付款	42	0.00		资本公积	106	1,627,687,024.64	1,627,687,024.64
流动资产合计	43	3,922,930.00	3,922,930.00	其中：法定公积金	107	0.00	0.00
其中：专项应付款	44	0.00		盈余公积	108	0.00	0.00
非流动资产合计	45	3,124,686,631.48	2,630,109,508.44	其中：个人资本	109	0.00	0.00
	46			外商资本	110	0.00	0.00
	47			△专项储备	111	0.00	0.00
	48			△其他所有者权益	112	1,627,687,024.64	1,627,687,024.64
	49			实收资本(或股本)净额	113	0.00	0.00
	50			资本公积	114	0.00	0.00
	51			减：库存股	115	0.00	0.00
	52			专项储备	116	0.00	0.00
	53			盈余公积	117	0.00	0.00
	54			其中：法定公积金	118	0.00	0.00
	55			任意公积金	119	0.00	0.00
	56			△其他综合收益	120	0.00	0.00
	57			△专项储备	121	0.00	0.00
	58			△一般风险准备	122	0.00	0.00
	59			外币报表折算差额	123	-684,448,374.96	-640,691,901.77
	60			外币报表折算差额	124	0.00	0.00
	61			归属于母公司所有者权益合计	125	943,238,149.68	986,995,122.87
	62			少数股东权益	126	943,238,149.68	986,995,122.87
	63			所有者权益合计	127	1,886,476,299.36	1,973,990,305.74
资产总计	64	5,002,722,967.99	3,914,475,209.75	负债和所有者权益总计	128	5,002,722,967.99	3,914,475,209.75

注：表中带*科目为合并会计报表专用；加△科目为外币报表企业专用，带*为外币报表企业专用。

项目	行次	2014年9月		2014年9月		项目		行次	2014年9月		2014年9月		项目	行次	2014年9月		2014年9月	
		本期金额	上期金额	本期金额	上期金额	本期金额	上期金额		本期金额	上期金额	本期金额	上期金额			本期金额	上期金额	本期金额	上期金额
一、营业收入	1	1,588,089,590.53	1,453,071,452.48	其他	28	0.00	0.00	九、调整前期(月、年)末未分配利润	55	-604,631,491.77	-596,174,500.33		55	-604,631,491.77	-596,174,500.33			
其中: 主营业务收入	2	1,588,089,590.53	1,453,071,452.48	公允价值变动损益(损失以“-”号填列)	29	0.00	0.00	其中: 上期(月、年)末未分配利润	56	-604,631,491.77	-596,174,500.33		56	-604,631,491.77	-596,174,500.33			
其他业务收入	3	1,577,435,598.04	1,441,612,486.91	投资收益(损失以“-”号填列)	30	0.00	0.00	其中: (1、年)和本年分配利润金额, 重大会计差错更正	57	0.00	0.00		57	0.00	0.00			
Δ利息收入	4	613,296.50	481,971.57	其中: 对联营企业投资的股权投资收益	31	1,256,129.57	298,181,358.71	期(月、年)初未分配利润调整数, 其他调整因素	58	0.00	0.00		58	0.00	0.00			
Δ手续费及佣金收入	5	0.00	0.00	Δ汇兑收益(损失以“-”号填列)	32	0.00	0.00		59	0.00	0.00		59	0.00	0.00			
Δ让渡资产使用权收入	6	0.00	0.00	二、营业利润(亏损以“-”号填列)	33	-13,588,008.19	119,124,071.37	十、盈余公积弥补亏损	60	0.00	0.00		60	0.00	0.00			
营业成本	7	1,207,738,514.47	1,281,113,604.82	加: 营业外收入	34	0.00	0.00	其中: 法定盈余公积	61	-684,418,874.98	-686,153,635.67		61	-684,418,874.98	-686,153,635.67			
其中: 主营业务成本	8	1,185,089,377.79	1,261,671,338.06	其中: 非流动资产处置损益	35	0.00	0.00	Δ计提减值准备	62	0.00	0.00		62	0.00	0.00			
其他业务成本	9	1,214,925,177.79	1,290,671,338.06	非流动资产公允价值变动损益	36	0.00	0.00	其中: 可供出售金融资产	63	0.00	0.00		63	0.00	0.00			
Δ利息支出	10	1,902,299.00	881,008.00	投资损益	37	0.00	0.00	其中: 可供出售金融资产	64	0.00	0.00		64	0.00	0.00			
Δ手续费及佣金支出	11	0.00	0.00	营业外支出	38	0.00	0.00	其中: 固定资产处置损益	65	0.00	0.00		65	0.00	0.00			
Δ让渡资产使用权支出	12	0.00	0.00	其中: 非流动资产处置损益	39	108,937,081	134,959,401	可供出售金融资产公允价值变动损益	66	0.00	0.00		66	0.00	0.00			
营业税金及附加	13	0.00	0.00	其中: 非流动资产处置损益	40	39,888.03	121,959.40	十二、可供出售金融资产公允价值变动损益	67	0.00	0.00		67	0.00	0.00			
Δ利息支出	14	0.00	0.00	非流动资产处置损益	41	0.00	0.00	其中: 可供出售金融资产	68	0.00	0.00		68	0.00	0.00			
Δ计提减值准备	15	0.00	0.00	三、利润总额(亏损总额以“-”号填列)	42	0.00	110,492,684.85	其中: 可供出售金融资产	69	0.00	0.00		69	0.00	0.00			
Δ提取盈余公积	16	0.00	0.00	减: 所得税费用	43	0.00	110,492,684.85	四、净利润(净亏损以“-”号填列)	70	0.00	0.00		70	0.00	0.00			
Δ分配股利(利润)支出	17	0.00	0.00	五、净利润(净亏损以“-”号填列)	44	-13,736,973.19	119,020,684.85	其中: 可供出售金融资产	71	0.00	0.00		71	0.00	0.00			
公允价值变动损益	18	0.00	0.00	其中: 可供出售金融资产	45	-13,736,973.19	119,020,684.85	六、所有者权益	72	0.00	0.00		72	0.00	0.00			
营业外收入	19	0.00	0.00	其中: 可供出售金融资产	46	-13,736,973.19	119,020,684.85	其中: 可供出售金融资产	73	0.00	0.00		73	0.00	0.00			
营业外支出	20	0.00	0.00	其中: 可供出售金融资产	47	0.00	0.00	其中: 可供出售金融资产	74	0.00	0.00		74	0.00	0.00			
管理费用	21	1,935,393.03	905,286.58	七、每股收益	48	0.00	0.00	其中: 可供出售金融资产	75	0.00	0.00		75	0.00	0.00			
其中: 职工薪酬	22	237,794,373.73	171,711,384.31	八、每股收益	49	0.00	0.00											
其中: 职工薪酬	23	20,832,406.37	18,094,338.62															
其中: 职工薪酬	24	1,490,408.03	2,185,218.62															
其中: 职工薪酬	25	0.00	1,455,974.87															

注: 表中“*”项目为外币折算报表专用, “Δ”项目为项目为金融资产企业专用。

编制单位：中德集装箱运输(香港)有限公司(美元)

现金流量表

2014年6月

项 目	行次	本期金额	上年同期金额	项 目	行次	本期金额	上年同期金额
一、经营活动产生的现金流量：							
销售商品、提供劳务收到的现金	1	994,237,432.86	935,503,515.67	取得子公司及其他营业单位支付的现金净额	21	0.00	0.00
收到的税费返还	2		0.00	支付其他与投资活动有关的现金	22		
收到的其他与经营活动有关的现金	3	12,400,184.59	9,572,676.14	投资活动产生的现金流量流出小计	23	134,190,829.06	77,738,902.15
经营活动现金流入小计	4	1,006,637,617.45	945,076,221.81	三、筹资活动产生的现金流量：	24	-129,452,480.00	-77,606,161.75
购买商品、接受劳务支付的现金	5	1,003,657,570.40	1,154,642,433.76	吸收投资收到的现金	25		0.00
支付给职工以及为职工支付的现金	6	583,972.24	363,204.47	其中：子公司吸收少数股东投资收到的现金	26		0.00
支付的各项税费	7		48.70	取得借款收到的现金	27	3,482,000,000.00	178,520,000.00
支付的其他与经营活动有关的现金	8	47,336,020.69	41,638,083.85	收到其他与筹资活动有关的现金	28		0.00
经营活动现金流出小计	9	1,631,777,663.33	1,196,645,772.78	筹资活动现金流入小计	29	3,482,000,000.00	178,520,000.00
经营活动产生的现金流量净额	10	-45,139,945.88	-251,569,550.97	偿还债务支付的现金	30	3,313,034,268.90	81,034,268.90
二、投资活动产生的现金流量：	11			分配股利、利润或偿付利息支付的现金	31	21,222,221.76	18,796,525.90
收回投资收到的现金	12		0.00	其中：子公司支付给少数股东的股利、利润	32		0.00
取得投资收益所收到的现金	13	4,738,349.06	132,740.40	筹资活动产生的现金流量流出小计	33	3,722,430.87	2,086,538.99
处置固定资产、无形资产和其他长期资产所收回的现金净额	14		0.00	其中：子公司支付给少数股东的股利、利润	34		0.00
处置子公司及其他营业单位收到的现金净额	15		0.00	筹资活动产生的现金流量净额	35	5,337,978,921.53	101,917,333.79
收到其他与投资活动有关的现金	16		0.00	加：期初现金及现金等价物余额	36	144,021,078.47	76,602,666.21
投资活动现金流入小计	17	4,738,349.06	132,740.40	汇率变动对现金的影响	37	702,520.25	-1,603,912.21
购建固定资产、无形资产和其他长期资产支付的现金	18	84,190,829.06	77,738,902.15	加：期初现金及现金等价物余额	38	29,868,827.16	-254,176,958.72
投资支付的现金	19	30,000,000.00	0.00	六、期末现金及现金等价物余额	39	403,514,925.12	519,113,988.94
	20				40	373,616,097.96	284,936,610.22

金额单位：元